

PÚBLICO

Índice AI: AFR 44/07/00/s
19 de abril del 2000

ACCIÓN LIMITADA. ROGAMOS NO ENVÍEN MÁS DE CINCO LLAMAMIENTOS POR SECCIÓN.

Más información (actualización núm. 1) sobre EXTRA 40/00 (AFR 44/05/00/s, del 14 de abril del 2000) - Temor de malos tratos

NIGERIA **Pastor Monday Gbonabe]**
 Saturday Namon]
 Sunday Namon]
 Stephen Oomii] detenidos el 11 de abril
 Friday Tenalo]
 Pastor Deebari Zortee]
 Lucky Zorgbaa]

Ledum Mitee, abogado, ex preso de conciencia y presidente del Movimiento por la Superivencia del Pueblo Ogoni, detenido el 13 de abril

Barinaadua Jungle Gbaraka, de 18 años, muerto a tiros por la policía

El 18 de abril del 2000, Ledum Mitee, Saturday Namon y Lucky Zorgbaa fueron acusados formalmente de incendio intencional e intento de incendio ante un tribunal de primera instancia de Port Harcourt, capital del estado de Rivers, y quedaron en libertad bajo fianza en espera de juicio.

Los cargos se relacionan con una redada policial efectuada el 11 de abril en el pueblo de K-Dere, en la Región Ogoni, en el sudeste de Nigeria, durante la cual, según informes, la policía dio muerte a tiros al joven Barinaadua Jungle Gbaraka y, cuando al menos ocho agentes resultaron heridos, prendió fuego a viviendas, entre ellas la de Ledum Mitee. Los delitos de incendio intencional e intento de incendio pueden conllevar penas de cadena perpetua y catorce años de cárcel, respectivamente. No se tomó declaración a los demandados respecto de la acusación, y las vistas fueron aplazadas hasta el mes de mayo.

Ledum Mitee, presidente del Movimiento por la Superivencia del Pueblo Ogoni (*Movement for the Survival of the Ogoni People, MOSOP*), ha afirmado categóricamente que es inocente y que los cargos tienen motivación política. Según informes, la policía volvió a detener a Saturday Namon y Lucky Zorgbaa cuando quedaron en libertad bajo fianza pero, tras unas negociaciones, los dejó en libertad ese mismo día.

Los informes recibidos señalan que los otros ogonis detenidos el 11 de abril están sometidos a condiciones duras y de hacinamiento, y tras su detención les pegaron y les negaron asistencia médica para sus lesiones. De acuerdo con la Constitución de 1999, los detenidos deberían haber sido liberados a menos que los hubieran llevado ante los tribunales y acusado formalmente dentro de las 24 horas siguientes a su detención. Los informes indican que la policía infligió brutales palizas a Saturday Namon y Lucky Zorgbaa y que las lesiones que les causaron se podían ver claramente cuando comparecieron ante el tribunal.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax y cartas urgentes, por vía aérea o correo electrónico, en inglés o en su propio idioma:

- acogiendo positivamente la libertad bajo fianza de Ledum Mitee, Saturday Namon y Lucky Zorgbaa e instando a que otros residentes de K-Dere detenidos el 11 de abril sean puestos en libertad a menos que se proceda sin dilación a acusarlos formalmente y someterlos a un juicio con garantías, como lo exige la Constitución de Nigeria;
- exhortando a que se proteja de los malos tratos a las personas que todavía se hallan bajo custodia, que se garantice que sus condiciones de reclusión se ajustan a las normas internacionales, que se les preste la atención médica que necesitan y que se les dé acceso pleno a sus abogados, familiares y médicos;
- reiterando sus llamamientos para que se lleve a cabo una investigación exhaustiva e imparcial de las circunstancias que rodearon la redada efectuada por la policía en K-Dere el 11 de abril, a fin de que se pueda identificar a las personas que resultaron muertas o heridas y recomendar la investigación, con vistas al procesamiento de sus autores, de cualquier violación de los derechos humanos u otro acto ilegal que se haya cometido en esa ocasión.

LLAMAMIENTOS A:

Gobernador del estado de Rivers:

His Excellency Dr Peter Odili, State Governor, Government House
91000 Port Harcourt, Rivers State, Nigeria

Telegramas:Governor, Rivers State, Nigeria

Tel/fax:+ 234 84 231323

Tratamiento:Your Excellency / Señor Gobernador

Ministro de Justicia del estado de Rivers:

Commissioner for Justice, c/o Government House
91000 Port Harcourt, Rivers State, Nigeria

Telegramas:Commissioner Justice, Rivers State, Nigeria

Tel/fax:State Governor +234 84 231323 (indicar: «for the attention of the Commissioner for Justice»)

Tratamiento:Dear Commissioner / Señor Ministro

Director General de la Policía del estado de Rivers:

Sir Kieran Z. Dudari, Commissioner of Police
State Intelligence and Investigation Bureau (SIIB)
State Police Command Headquarters
Hospital Road, Port Harcourt, Nigeria

Telegramas:Commissioner Police, Rivers State, Nigeria

Fax:+ 234 84 233249 (indicar: «for the attention of the Commissioner of Police»)

Tratamiento:Dear Commissioner of Police / Señor Director General

COPIAS A:

Ministro de Asuntos Policiales:

General (retired) David Jemibewon
Minister for Police Affairs, New Federal Secretariat Complex
Shehu Shagari Way, Central Area District
Abuja, Federal Capital Territory, Nigeria

Fax:Ministry of Foreign Affairs, +234 9 523 0208 / 0394

o: President's Press Office, + 234 9 523 2136

(indicar: «for the attention of the Minister of Police Affairs)

Correo-e:president.obasanjo@nigeriagov.org

(indicar: «for the attention of the Minister of Police Affairs)

y a los representantes diplomáticos de Nigeria acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 20 de mayo del 2000.